

<p>1</p>	<p>ax1 bx2 cx2 dx4</p>		<p>3</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 dx2 ex1 fx1 gx1 hx2 127mm</p>		<p>3</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 ex2 fx2 gx2 hx4 127mm</p>		<p>3</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 ex3 fx3 gx3 hx2 ix2 kx2 lx2 mx4 nx2 127mm 192mm</p>		<p>2</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 ex4 fx4 gx4 ix4 kx2 lx2 mx4 nx2 192mm</p>		<p>2</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 ex5 fx5 gx5 ix2 jx2 kx2 lx2 mx4 nx2 192mm 257mm</p>		<p>2</p>
	<p>ax1 bx2 cx2 ex6 fx6 gx6 jx4 kx2 lx2 mx4 nx2 257mm</p>		<p>2</p>

2

DK: ADVARSEL: Hvis sikkerhedsgitteret har en bredde på over 92,5 cm, må det aldrig bruges uden vægbeslag.

*1) Placer enten de selvklebende tapestykker mellem vægbeslagene og væggen / dørkarmen eller skru vægbeslagene i væggen / dørkarmen ved markeringerne.

GB: WARNING: If the width of the safety gate exceeds 92,5 cm, Never use without wall cups.

*1) Place either adhesive pads between wall cups and wall/door frame or screw in wall cups according to markings.

DE: WARNUNG: Wenn die Breite des Schutzgitters mehr als 92,5 cm beträgt, müssen stets Wand-schalen verwendet werden.

*1) Platzieren Sie entweder Klebepads zwischen Haftknöpfen und Wand oder den Türrahmen oder schrauben Sie die Haftknöpfen an den Markierungen fest.

SE: VARNING: Om skyddsgrindens bredd överstiger 92,5 cm måste väggkoppas alltid användas.

*1) Placera antingen fästkladdar mellan väggbrickorna och väggen/dörkarmen eller skruva i väggbrickorna enligt markeringarna.

NO: ADVARSEL: Hvis grindens bredde overstiger 92,5 cm, må den brukes med veggkopper.

*1) Enten plasserer du selvklebende puter mellom veggkoppene og veggen/dørkarmen eller så skrur du inn veggkoppene i henhold til merkingen.

FI: Jos turvaporin leveys on yli 92,5 cm, älä koskaan käytä ilman seinäkuppeja.

*1) Pane kaksipuolinen kiinnitysteippi seinäkuppien ja seinän/ovenkarmin väliin tai ruuvaa seinäkupit paikoilleen merkintöjen mukaan.

IT: AVVERTENZA: Se l'ampiezza del cancelletto di sicurezza supera 92,5 cm, non utilizzare in nessun caso senza ventose da parete.

*1) Porre dei dischetti adesivi tra i coperchietti e la parete/l'intelaiatura della porta, oppure avvitare i coperchietti in corrispondenza dei segni.

FR: AVERTISSEMENT: Si la largeur de la barrière de sécurité dépasse 92,5 cm, utilisez toujours des ventouses murales.

*1) Placer des coussins adhésifs entre les rondelles de fixation et le mur ou l' huisserie ou visser les rondelles selon le marquage.

NL: WAARSCHUWING: Als de breedte van het veiligheidshek meer dan 92,5 cm bedraagt, dient u altijd muurdoppen te gebruiken.

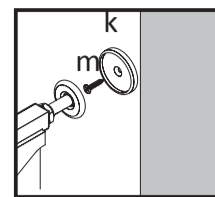
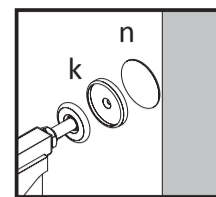
*1) Plaats zelfklevende kussentjes tussen de muurdopjes en de muur/het deurkozijn of schroef de muurdopjes in overeenstemming met de markeringen vast.

ES: ADVERTENCIA: Si la anchura de la barrera de seguridad supera los 92,5 cm, no la utilice nunca sin las protecciones murales.

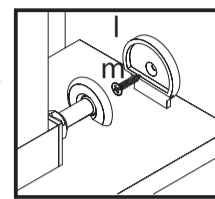
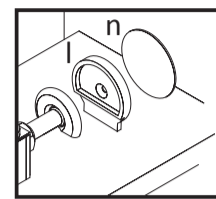
*1) Colocar cojines adhesivos entre los accesorios de pared y la pared/el marco de puerta o apretar los accesorios de acuerdo con las marcas.

PT: ADVERTÊNCIA: Se a largura da barreira de segurança exceder os 92,5 cm, nunca utilize sem os apoios de parede.

*1) Coloque fita adesiva entre os apoios de parede e a parede/moldura da porta ou aparafuse os apoios de parede de acordo com as marcações.

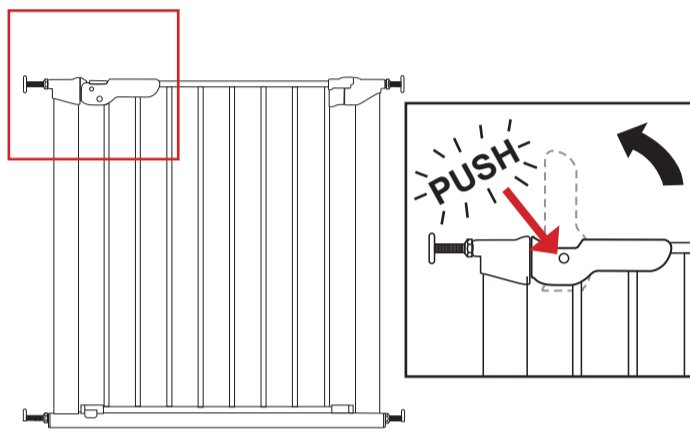


OR*1

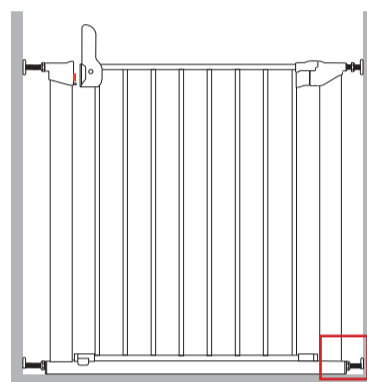


OR*1

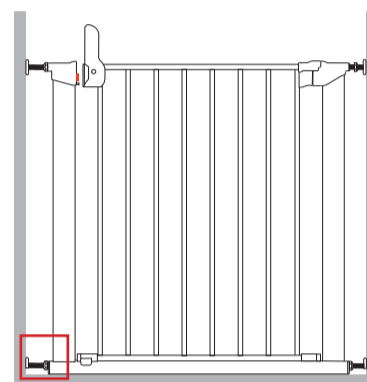
3



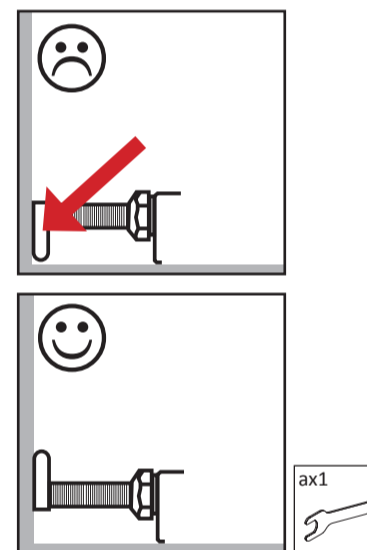
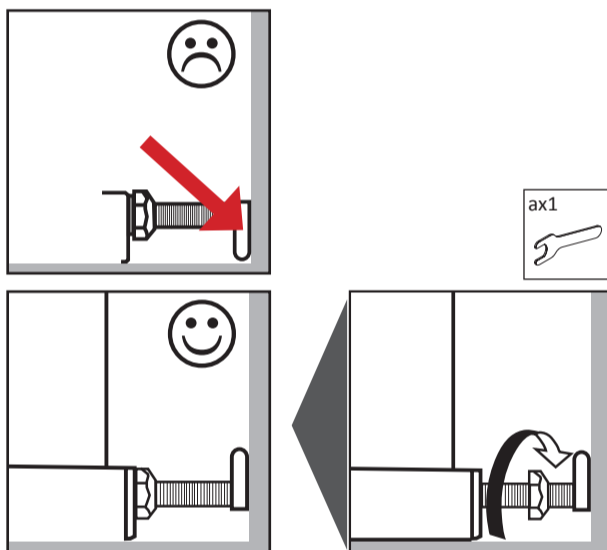
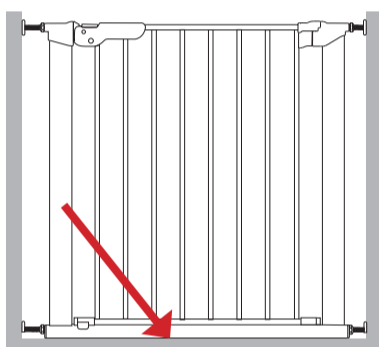
5



6



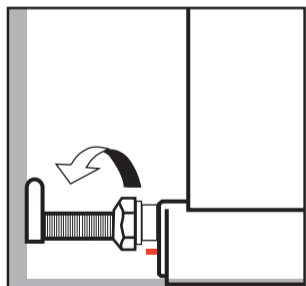
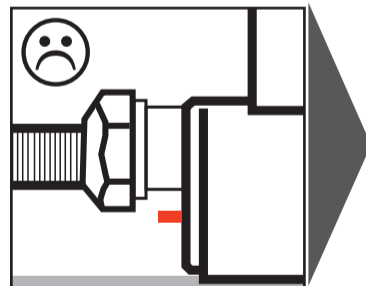
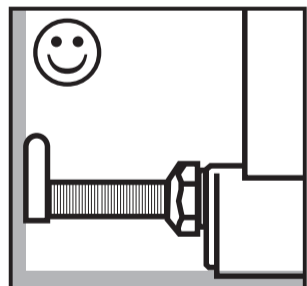
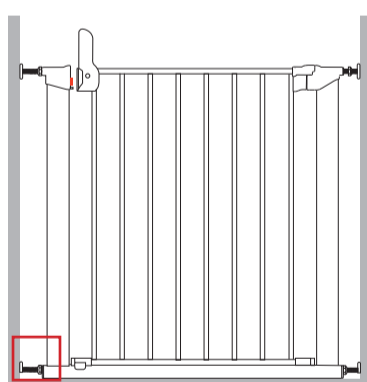
4



DK: Gitteret skal altid placeres direkte på gulvet.
NL: Plaats het hekje altijd rechtsteeks op de vloer.
SE: Placera alltid grinden direkt mot golvet.
NO: Gitteret skal alltid plasseres direkte på gulvet.
DE: Das Gitter stets unmittelbar über dem Boden anbringen.
FI: Sijoita portti aina suoraan lattialle.

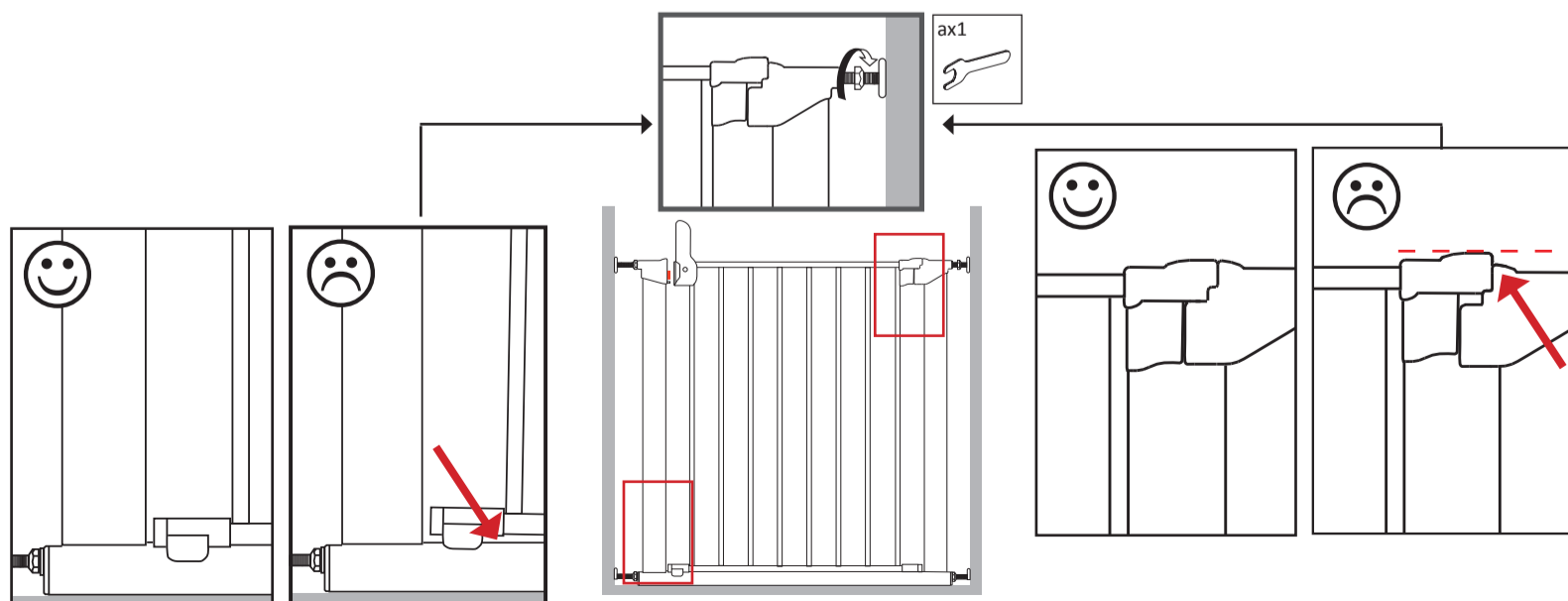
ES: Coloque siempre la barrera directamente en el suelo.
GB: Always place the gate directly on the floor.
IT: Collocare sempre il cancelletto direttamente sul pavimento.
FR: La barrière doit toujours être posée directement au niveau du sol.
PT: Coloque sempre a barreira de segurança directamente no chão.

7

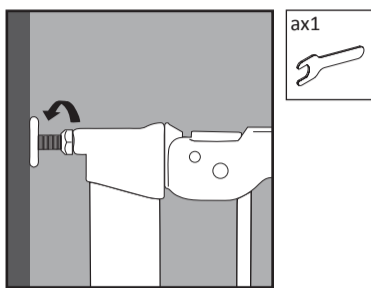
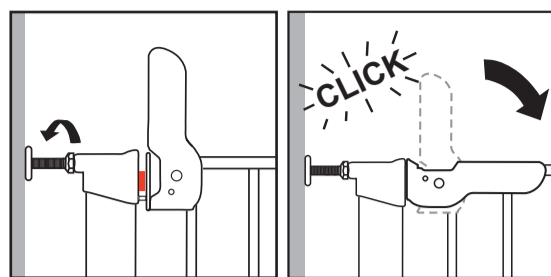
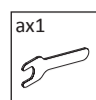
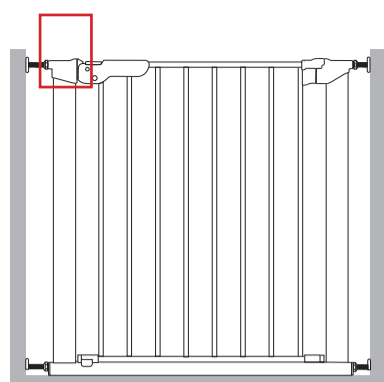


DK: Hvis den røde indikator er synlig ved montering af gitteret, må gitteret ikke benyttes.
NL: Wanneer na montage een rode indicator zichtbaar is, mag het hek niet gebruikt worden.
SE: Om den röda indikatorn fortfarande syns när grinden har monterats får grinden inte användas.
NO: Hvis den røde indikatoren er synlig etter montering, må barrieren ikke brukes.
DE: Falls die rote Markierung nach der Montage sichtbar ist, darf das Gitter nicht verwendet werden.
FI: Jos punainen merkki näkyy portin asennuksen jälkeen, porttia ei saa käyttää.
ES: Si el indicador está visible después del montaje, no se debe usar la barrera.
GB: If red indicator is visible after mounting, the barrier must not be used.
IT: Se, a montaggio avvenuto, è visibile l'indicatore rosso, vuol dire che la barriera non è indicata per l'uso.
FR: Si l'indicateur rouge est visible après montage, la barrière ne doit pas être utilisée.
PT: Se o indicador vermelho ficar visível depois da montagem, não é permitido utilizar a barreira.

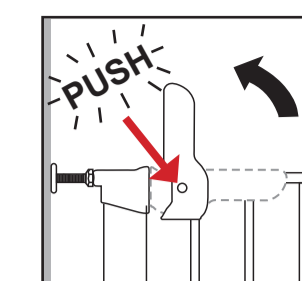
8



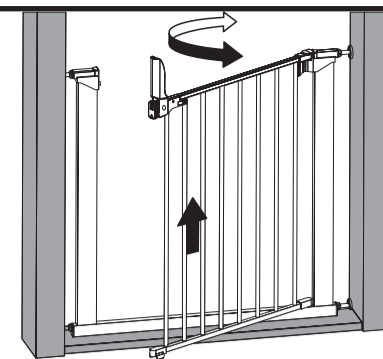
9



DK: Hvis den røde indikator er synlig ved montering af gitteret, må gitteret ikke benyttes.
NL: Wanneer na montage een rode indicator zichtbaar is, mag het hek niet gebruikt worden.
SE: Om den röda indikatorn fortfarande syns när grinden har monterats får grinden inte användas.
NO: Hvis den røde indikatoren er synlig etter montering, må barrieren ikke brukes.
DE: Falls die rote Markierung nach der Montage sichtbar ist, darf das Gitter nicht verwendet werden.
FI: Jos punainen merkki näkyy prtin asennuksen jälkeen, porttia ei saa käyttää.
ES: Si el indicador está visible después del montaje, no se debe usar la barrera.
GB: If red indicator is visible after mounting, the barrier must not be used.
IT: Se, a montaggio avvenuto, è visibile l'indicatore rosso, vuol dire che la barriera non è indicata per l'uso.
FR: Si l'indicateur rouge est visible après montage, la barrière ne doit pas être utilisée.
PT: Se o indicador vermelho ficar visível depois da montagem, não é permitido utilizar a barreira.

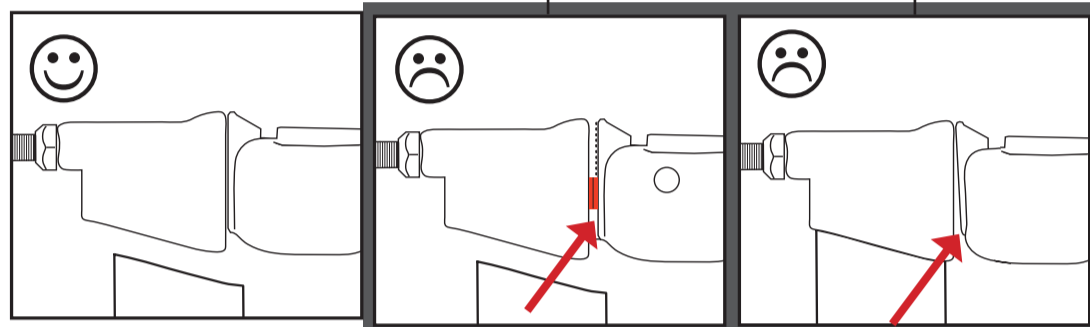


DK: Hvordan lågen åbnes.
NL: Hoe het hek te openen.
SE: Hur man öppnar dörren.
NO: Hvordan åpne døren.
DE: Wie man die Tür öffnet.
FI: Miten avata ovi.
ES: Cómo abrir la Puerta de seguridad.
GB: How to open the safety gate.

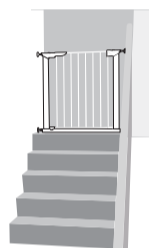
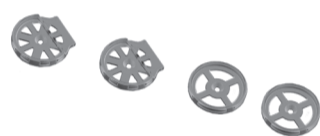


IT: Come aprire il cancello di sicurezza.
FR: Comment ouvrir la grille de sécurité.
PT: Como abrir o portão de segurança.

DK: Sikkerhedsgitteret skal regelmæssigt kontrolleres for at sikre, at det er sikkert og fungerer i henhold til denne vejledning.
NL: Het veiligheidshekje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.
SE: Grinden ska kontrolleras regelbundet så att den är säker och fungerar i enlighet med dessa instruktioner.
NO: Sikkerhetsgitteret bør kontrolleres regelmessig for å sikre at det er sikkert og fungerer i henhold til denne veiledningen.
DE: Das Schutzgitter sollte regelmäßig kontrolliert werden, um zu gewährleisten, dass sicher ist und gemäß dieser Anleitung funktioniert.
FI: Tarkista säännöllisin väliajoin, että portti on turvallinen ja toimii näiden ohjeiden mukaisesti.
ES: Inspeccione la barrera con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.
GB: The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.
IT: La barriera di sicurezza va controllata periodicamente per garantire che sia salda e sicura e che funzioni correttamente come previsto dalle presenti istruzioni.
FR: Vérifier régulièrement la stabilité de la barrière et son bon fonctionnement conformément à ces instructions.
PT: É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

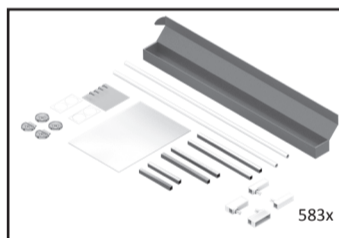
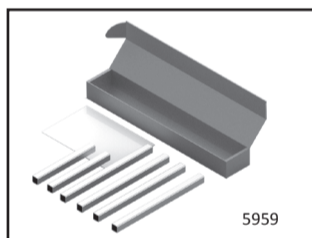
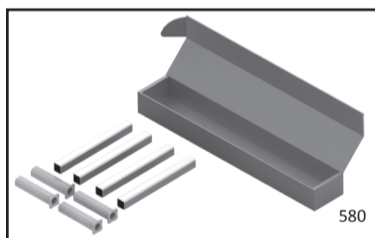


5956-1000



DK: Vægbeslag kan tilkøbes. Ved montering på toppen af trappen anbefales det altid at bruge wallcups.
NL: Muurdoppen zijn apart verkrijgbaar. We raden aan om bij montage ann de bovenkant van de trap altijd wallcups te gebruiken.
SE: Vägkoppor kan köpas separat. När du monterar ovanpå trappan rekommenderas det alltid att använda wallcups.
NO: Veggkopper kann kjøpes separat. Ved montering i toppen av trappen anbefales del å alltid bruke veggkopper.
DE: Wandschalen können sie separat erhältlich. Im Falle einer Montage am oberen Ende der Treppe sollten stets Wandschutz-Pads verwendet werden.
FI: Seinäkuppeja on myydään erikseen kanssa. Portaiden yläosaan kiinnitettäessä on aina suositeltavaa käyttää seinäkuppeja.

ES: Protecciones murales es disponibles por separado Cuando se monta en la escalera, no la utilice nunca sin las protecciones murales.
GB: Wallcups are available separately. When mounting on the top of stairs, it is always recommended to use wallcups.
IT: Ventose da paret sono disponibili separatamente. Per il montaggio in cima alle scale è sempre consigliato l'utilizzo di supporti a parete.
FR: Ventouses murales sont disponibles séparément. Enc as d'installation en haut d'un escalier, nous recommandons d'utiliser systématiquement des coussinet de protection.
PT: Apoios de parede está disponíveis separadamente. Em casos de montagem no cimo das escadas, recomendamos a utilização dos fixador es de parede.



DK: Produktinformation: Udvid eller reducer. Forlængere kan tilkøbes separat, forlængere er inkluderet ved nogle modeller.
NL: Productinformatie: Vergroot of verklein. Extra uitbreidingen zijn apart verkrijgbaar, uitbreidingen wordt bij sommige modellen meegeleverd.
SE: Produktinformation: Expandera eller minska. Förlängningar kan köpas separat, förlängningar ingår i vissa modeller.
NO: Produktinformasjon: Utvid eller reducer. Forlengelser kann kjøpes separat, forlengelser følger med til enkelte modeller.
DE: Produktinformation: Erweitern oder reduzieren. Verlängerungen können sie separat erhältlich, Verlängerungen sind bei einigen Modellen inbegriffen.

FI: Tuote: Laajenna tai pienennä. Jatko-osien on myydään erikseen kanssa, jatkoosien on sisältyy joihinkin malleihin.
ES: Información sobre el producto: Amplie o reduzca. Extensiones es disponibles por separado, extensiones es incluida con algunos modelos.
GB: Product information: Expand or reduce. Extensions are available separately, extensions are included with some models.
IT: Informazioni sul prodotto: Espandere o ridurre. Le estensioni sono disponibili separatamente, estensioni è incluso in alcuni modelli.

FR: Information produit: Développez ou réduisez. Extensions sont disponibles séparément, extensions sont incluse avec certains modèles.
PT: Informações sobre o produto: Expanda ou reduza. Extensões está disponíveis separadamente, extensões está incluída em alguns modelos.